

Bản án số: 38/2020/HS-PT  
Ngày 14-7-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Chu Long Kiêm;

*Các Thẩm phán:* Ông Vi Đức Trí;

Ông Lê Xuân Sơn;

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Đặng Cao Cường – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:**  
Bà Lương Thị Hòa – Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 7 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 44/2020/TLPT-HS ngày 30 tháng 6 năm 2020 đối với các bị cáo Lý Phương Q, Trần Hiếu T do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2020/HS-ST ngày 21 tháng 4 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

**- Các bị cáo có kháng cáo:**

1. Lý Phương Q, sinh ngày 01/6/1967 tại thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú: Số 15/3, đường T, phường C, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; chỗ ở hiện nay: Ngõ 41, đường T, phường C, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; trình độ văn hóa: 08/12; nghề nghiệp: Không; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lý Quang D (đã chết) và bà Vũ Thị T; có vợ Phạm Kim N và có 03 con; tiền sự: Không có; tiền án: Tại Bản án số 21/2016/HS-ST ngày 24/02/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 27 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 14/10/2019, tạm giam từ ngày 17/10/2019 đến nay; có mặt.

2. Trần Hiếu T, sinh ngày 26/9/1995 tại thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở hiện nay: Số 16/1, đường T, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; trình độ văn hóa 11/12; nghề nghiệp: Không; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Nghĩa T (đã chết) và bà Lào Thị H; vợ, con: Chưa có; tiền sự: Không có; tiền án: Không;

nhân thân: Tại Bản án số 07/2017/HS-ST ngày 23/01/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 07 tháng tù về tội Cường đoạt tài sản (đã xóa án tích); bị tạm giữ từ ngày 14/10/2019, tạm giam từ ngày 17/10/2019 đến nay; có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 14/10/2019. tổ công tác Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đang làm nhiệm vụ tại đường T, phường C, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn đã phát hiện bắt quả tang bị cáo Lý Phượng Q đang có hành vi bán ma túy cho bị cáo Trần Hiếu T, thu giữ trong lòng bàn tay của Lý Phượng Q một vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu 555, bên trong có một túi nilon màu trắng, kích thước 2,5x2,8m, bên trong có 05 viên nén màu hồng là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng 0,525 gam. Trần Hiếu T thả từ lòng bàn tay xuống nền nhà một túi nilon màu trắng, kích thước 2x2m, tổ công tác yêu cầu Trần Hiếu T nhặt lên, kiểm tra bên trong có 03 viên nén màu hồng là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng 0,323 gam. Bị cáo Trần Hiếu T mua ma túy với Lý Phượng Q về để sử dụng cho bản thân. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã tiến hành bắt người phạm tội quả tang đối với Lý Phượng Q và Trần Hiếu T.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của bị cáo Lý Phượng Q tại phòng trọ ngõ 41, đường T, phường C, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn thu giữ một vỏ hộp giấy màu xanh, kích thước 4x11x19,5cm, bên trong có một vỏ bao thuốc lá màu vàng, nhãn hiệu 555, bên trong có một túi nilon màu xanh kích thước 6x9,5cm, bên trong có một túi nilon màu trắng kích thước 5x8cm, bên trong có 87 viên nén màu hồng và một viên nén màu xanh là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng 9,309 gam.

Bản kết luận giám định số: 341/KL-PC09 ngày 15/10/2019 của phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận:

- 05 viên nén màu hồng đựng trong phong bì ký hiệu 1 gửi giám định là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng 0,525 gam (đã trừ bì).
- 03 viên nén màu hồng đựng trong phong bì ký hiệu 2 gửi giám định là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng 0,323 gam (đã trừ bì).
- 87 viên nén màu hồng và 01 viên nén màu xanh đựng trong phong bì ký hiệu 3 gửi giám định là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng 9,309 gam (đã trừ bì).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2020/HS-ST ngày 21/4/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã tuyên bố bị cáo Lý Phượng Q phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy; tuyên bố bị cáo Trần Hiếu T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Căn cứ vào điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với bị cáo Lý Phượng Q ;

Tuyên bố bị cáo Lý Phượng Q phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy. Xử phạt bị cáo Lý Phượng Q 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 14-10-2019.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249 ; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với bị cáo Trần Hiếu T

Tuyên bố bị cáo Trần Hiếu T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy Xử phạt bị cáo Trần Hiếu T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 14-10-2019.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo cho các bị cáo.

Trong thời hạn luật định, các bị cáo Lý Phượng Q, Trần Hiếu T có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Lý Phượng Q giữ nguyên nội dung kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo Trần Hiếu T rút toàn bộ nội dung kháng cáo.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn: Đơn kháng cáo của các bị cáo làm trong hạn luật định là hợp lệ, Bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo Lý Phượng Q về tội Mua bán trái phép chất ma túy; xử phạt bị cáo Trần Hiếu T về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội, không oan. Tại tòa, bị cáo Trần Hiếu T rút toàn bộ nội dung kháng cáo, việc rút kháng cáo là hoàn toàn tự nguyện; đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu rút kháng cáo của bị cáo, đình chỉ xét xử phúc thẩm, Bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật, bị cáo không phải chịu án phí. Bản án sơ thẩm đã đánh giá đúng vai trò, tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Lý Phượng Q, đã xác định đúng tình tiết tăng nặng. Tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm chưa áp dụng đầy đủ tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo theo điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 đó là, người phạm tội tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong việc phát hiện tội phạm. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, xử sửa nội dung Bản án sơ thẩm về phần hình phạt đối với bị cáo Lý Phượng Q, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xử phạt bị cáo 08 năm 03 tháng tù.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm, các bị cáo đều thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời nhận tội của các bị cáo phù hợp các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn

xét xử bị cáo Lý Phượng Q về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm i khoản 2 Điều 251; xét xử bị cáo Trần Hiếu T về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan. Sau khi xét xử sơ thẩm, các bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Tại tòa, bị cáo Trần Hiếu T rút toàn bộ kháng cáo; bị cáo Lý Phượng Q giữ nguyên kháng cáo.

[2] Xét thấy, bị cáo Trần Hiếu T rút toàn bộ nội dung kháng cáo, việc rút kháng cáo là hoàn toàn tự nguyện, cần chấp nhận yêu cầu rút kháng cáo của bị cáo, đình chỉ xét xử phúc thẩm, Bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật, bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo điểm g khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Lý Phượng Q, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng: Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, xem xét nhân thân và điều kiện phạm tội và áp dụng đầy đủ các quy định của pháp luật về các tình tiết tăng nặng. Tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm chưa áp dụng đầy đủ tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo. Tại Bút lục số 214 là công văn số 78/CSĐT-MT ngày 05/02/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn về việc đề nghị xem xét, áp dụng tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo Lý Phượng Q do đã tích cực cộng tác, cung cấp thông tin có ích giúp lực lượng Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn phát hiện, bắt giữ được đối tượng khác có hành vi Mua bán trái phép chất ma túy. Đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 chưa được Tòa án cấp sơ thẩm xem xét tại Bản án sơ thẩm là thiếu sót. Tòa án cấp phúc thẩm cần xem xét, khắc phục, bổ sung nội dung này. Vì vậy, cần chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, sửa một phần Bản án sơ thẩm.

[4] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát đề nghị giảm hình phạt cho bị cáo là có căn cứ. Tuy nhiên, mức giảm 03 tháng tù là chưa phù hợp nên không được chấp nhận.

[5] Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo Lý Phượng Q được Tòa án chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị,

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 355; khoản 1 Điều 348 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015.

Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với yêu cầu kháng cáo của bị cáo Trần Hiếu T về việc xin giảm nhẹ hình phạt; Bản án hình sự sơ thẩm số

37/2020/HSST ngày 21-4-2020 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn về phần hình phạt của bị cáo Trần Hiếu T, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 14/7/2020.

2. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lý Phượng Q về việc xin giảm nhẹ hình phạt; sửa bản án hình sự sơ thẩm số 37/2020/HSST ngày 21-4-2020 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn về phần hình phạt của bị cáo Lý Phượng Q, cụ thể như sau:

Căn cứ vào điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s, t khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Lý Phượng Q 08 (tám) năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 14-10-2019.

3. Về án phí: Áp dụng điểm g, h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Các bị cáo Trần Hiếu T, Lý Phượng Q không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (14/7/2020)/.

**Nơi nhận:**

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng PV 06 Công an tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- TAND TP. Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND TP. Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS TP. Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an TP. Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Tổ HCTP, KTNV&THA;
- Lưu: Hồ sơ, Tòa hình sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Chu Long Kiếm**